

CYNGOR GWYNEDD – Adroddiad i Gabinet Cyngor Gwynedd

Teitl yr eitem:	Rhaglen Gyfalaf 2024/25 – Adolygiad Diwedd Awst (sefyllfa 31 Awst 2024)
Aelod Cabinet:	Cynghorydd Paul Rowlinson, Aelod Cabinet Cyllid
Swyddog perthnasol:	Ffion Madog Evans, Pennaeth Cyllid Cynorthwyol
Dyddiad y cyfarfod:	15 Hydref 2024

1. Penderfyniad a Geisir:

- Derbyn yr adroddiad ar adolygiad diwedd Awst (sefyllfa 31 Awst 2024) o'r rhaglen gyfalaf.
- Cymeradwyo'r addasiadau canlynol i'r Gyllideb Gyfalaf a gymeradwywyd ar 7 Mawrth 2024 o safbwynt dulliau ariannu'r rhaglen (fel nodir yn rhan 3.2.3 o'r adroddiad), sef:
 - cynnydd o £370,000 mewn defnydd o fenthycia
 - cynnydd o £17,080,000 mewn defnydd o grantiau a chyfraniadau
 - lleihad o £51,000 mewn defnydd o'r gronfa gyfalaf
 - cynnydd o £1,260,000 mewn defnydd o gronfeydd adnewyddu ac eraill.

2. Y rheswm pam fod angen i'r Cabinet wneud y penderfyniad:

Cyfrifoldeb y Cabinet yw cymryd camau, fel bo angen, er mwyn sicrhau rheolaeth briodol dros gyllidebau'r Cyngor. Rhaid sicrhau trefniadau ariannu priodol ar gyfer cynlluniau'r Cyngor i wario ar gyfalaf. Y Cabinet sydd wedi'u hawdurdodi i addasu'r rhaglen gyfalaf. Gofynnir am gymeradwyaeth i'r rhaglen arfaethedig (rhan 3.2.2) a'i ariannu (rhan 3.2.3).

Argymhellir yma gamau er mwyn sicrhau ffynonellau ariannu pendant am gynlluniau cyfalaf 2024/25 – 2026/27.

3. Cyflwyniad a Rhesymeg

3.1 Cefndir/ Cyflwyniad

Cyflwynir yr adroddiad technegol yma fel rhan o'r drefn adolygu cyllideb 2024/25. Prif ddiben yr adroddiad yw cyflwyno'r rhaglen gyfalaf ddiwygiedig, a chymeradwyo'r ffynonellau ariannu perthnasol. Mae crynodeb yn rhan 3.2.2 a rhan 3.2.3 o'r adroddiad, gyda'r argymhellion yn rhan 1:

- Rhan 3.2.2: Dadansoddiad fesul Adran o'r rhaglen gyfalaf £169.729m am y 3 blynedd 2024/25 – 2026/27.

- Rhan 3.2.3: Ffynonellau ariannu'r cynnydd net oddeutu £18.665m ers y gyllideb agoriadol.
- Rhan 3.2.4: Manyllder grantiau ychwanegol ers y gyllideb agoriadol.
- Rhan 3.2.5: Dadansoddiad dangosyddion darbodus cyfalaf.

Mater o drefn yw ymgorffori ariannu trwy grant, ond hefyd mae angen delio gyda sefyllfaoedd lle bu newid rhwng blynyddoedd mewn proffil gwario a newid mewn gwerth cyfraniadau a derbyniadau cyfalaf.

Materion technegol ynghylch ariannu'r cynlluniau sydd gerbron ac mae ymhlygiadau a dadleuon eisoes wedi'u cyfarch wrth fabwysiadu'r cynlluniau cyfalaf unigol.

3.2 Rhesymeg a chyfiawnhad dros argymell y penderfyniad

3.2.1 Prif Gasgliadau

Y prif gasgliadau sydd yn codi o'r sefyllfa ddiwygiedig yw:

- Fod cynlluniau pendant mewn lle i fuddsoddi tua £117.0m yn 2024/25 ar gynlluniau cyfalaf, gyda £48.8m (42%) ohono wedi'i ariannu trwy ddenu grantiau penodol.
- Mae £17.2m ychwanegol o wariant arfaethedig wedi'i ailbroffilio o 2024/25 i 2025/26 a 2026/27, ond ni achoswyd unrhyw golled ariannu i'r Cyngor ble gwelwyd cynlluniau yn llithro.

3.2.2 Rhaglen Gyfalaf 2024/25 i 2026/27

Gweler isod y rhaglen gyfalaf arfaethedig ddiwygiedig ar ddiwedd Awst 2024:

Adran	ADOLYGIAD DIWEDD AWST				Cynnydd/(Lleihad) ers y Gyllideb £000	Addasiad Llithriad £000	Addasiad Technegol £000	Newidiadau Eraill £000
	2024/25 £000	2025/26 £000	2026/27 £000	Cyfanswm £000				
Addysg	23,529	8,666	2,795	34,990	14,173	2,213	-	11,960
Amgylchedd	8,399	1,446	1,742	11,587	5,598	2,062	-	3,536
Cefnogaeth Gorfforaethol	50	-	-	50	-	-	-	-
Cyllid	2,252	498	609	3,359	234	234	-	-
Economi a Chymuned	34,372	9,166	-	43,538	11,219	9,440	-	1,779
Tai ac Eiddo	25,695	10,762	6,850	43,307	7,576	7,164	-	412
Oedolion, Iechyd a Llesiant	4,810	2,290	-	7,100	2,952	2,552	-	400
Plant a Chefnogi Teuluoedd	1,735	160	-	1,895	1,695	290	-	1,405
Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth	12,151	2,518	4,244	18,913	5,865	5,237	-	628
Corfforaethol	3,990	500	500	4,990	2,305	3,760	-	(1,455)
CYFANSWM	116,983	36,006	16,740	169,729	51,617	32,952	-	18,665

3.2.3 Newidiadau i'r Ffynonellau Ariannu

Mae cynnydd o £51.617m yn y gyllideb ar gyfer y rhaglen gyfalaf dair blynedd ers sefyllfa'r gyllideb wreiddiol gyda £32.952m yn deillio o ail broffilio ar ddiwedd y flwyddyn blaenorol. Nodir isod y ffynonellau ariannu arfaethedig ddiwygiedig ar gyfer hyn :

Ariannu	ADOLYGIAD DIWEDD AWST				Cynnydd/(Lleihad) ers y Gyllideb £000	Addasiad Lithriad £000	Addasiad Technegol * £000	Newidiadau Eraill £000
	2024/25 £000	2025/26 £000	2026/27 £000	Cyfanswm £000				
Benthyca gyda chefnogaeth	4,057	4,057	4,057	12,171	(9,272)	-	-9,272	-
Benthyca Arall	13,376	2,930	4,119	20,425	2,410	2,040	-	370
Grantiau a Chyfraniadau	58,075	17,424	4,536	80,035	37,535	11,183	9,272	17,080
Derbyniadau Cyfalaf	129	-	-	129	129	129	-	0
Refeniw Adrannol a Chorfforaethol	1,131	31	-	1,162	(44)	(50)	-	6
Cronfa Cyfalaf	14,393	6,756	-	21,149	8,823	8,874	-	(51)
Cronfeydd Adnewyddu ac Eraill	25,822	4,808	4,028	34,658	12,036	10,776	-	1,260
CYFANSWM	116,983	36,006	16,740	169,729	51,617	32,952	-	18,665

**Dangos y Grant Cyffredinol o'r setliad ar y rhes Grantiau yn hytrach na Benthyca/Setliad fel yn y gyllideb 2024/25.*

3.2.4 Grantiau Ychwanegol

Ers sefydlu'r gyllideb wreiddiol, llwyddodd y Cyngor i ddenu grantiau ychwanegol o £17,230k a rhestrir y rhai mwyaf isod. Mae nifer o addasiadau ychwanegol gan gynnwys lleihad ar gynlluniau oedd yn is na'r amcan gwreiddiol yn dod â chyfanswm y symudiad i £17,080k (gweler Atodiad 1 am fwy o fanylion) :

- £7,044k Grant Cymunedau Dysgu Cynaliadwy – addasu ac ychwanegu amrywiol gynlluniau
- £2,000k Grantiau o'r Gronfa Trafnidiaeth Lleol (LTF) a'r Gronfa Teithio Llesol (ATF) gan Lywodraeth Cymru ar gyfer nifer o wahanol gynlluniau

- £1,325k Grant Cronfa Tai Gofal ar gyfer cartrefi i blant gan Lywodraeth Cymru
- £1,070k Grant Cynnal a Chadw Ysgolion 2024/25
- £891k Grant Cyfalaf Anghenion Dysgu Ychwanegol
- £800k Rhan cychwynnol o'r Grant Her Ysgolion Cynaliadwy tuag at Ysgol Bontnewydd
- £762k Grant gan Lywodraeth Cymru i ddatblygu system ar gyfer rheoli llyfrgelloedd
- £700k Grant Blynyddoedd Cynnar tuag at gynllun Ysgol Hiracl
- £580k Grant gan Lywodraeth Cymru tuag at y cynllun i ddatblygu Canolfan Iechyd a Lles ym Mangor

3.2.5 Dangosyddion Darbodus Cyfalaf

Mae Côt Darbodus CIPFA yn nodi'r angen i adrodd ar y Dangosyddion Darbodus (gweler Atodiad 4 am fwy o fanylion).

3.3 Camau nesaf

Gweithredu ar yr argymhellion i ariannu'r rhaglen.

4. Sylwadau Swyddogion Statudol

4.1 Prif Swyddog Cyllid

Rwyf wedi cydweithio gyda'r Aelod Cabinet i baratoi'r adroddiad yma ac yn cadarnhau'r cynnwys.

4.2 Swyddog Monitro

Dim sylwadau o safbwynt priodoldeb.

Rhestr Atodiadau:

Atodiad 1 - Manylion y Prif Newidiadau

Atodiad 2 - Manylion Ailbroffilio'r Gyllideb

Atodiad 3 - Gwariant Cyfalaf 5 mis cyntaf 2024/25

Atodiad 4 – Dangosyddion Darbodus Cyfalaf 2024/25

Rhestr Dogfennau Cefndir:

Cyllideb 2024/2025 : [Cyllidebau Blynyddol \(llyw.cymru\)](#)

Strategaeth Cyfalaf 2024/25 : Cyngor Llawn 07/03/24: [Eitem 12 - Strategaeth Gyfalaf 2024-25 yn cynnwys Strategaethau Buddsoddi a Benthyca.pdf \(llyw.cymru\)](#)

Manylion y Prif Newidiadau

Gweler isod y cynlluniau perthnasol sydd yn achosi'r prif newidiadau i'r ffynonellau ariannu ers yr gyllideb wreiddiol:

	2024/25	2025/26- 2026/27
	£'000	£'000
Benthyca Arall		
<ul style="list-style-type: none"> Cerbydau yn y meysydd priffyrdd, gwastraff ac ailgylchu (<i>Adrannau Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth; Amgylchedd</i>). 	370	
Grantiau a Chyfraniadau		
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cynnal a Chadw Ysgolion 2024/25 (<i>Adran Addysg</i>). 	1,070	
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cymunedau Dysgu Cynaliadwy – addasu ac ychwanegu amrywiol gynlluniau (<i>Adran Addysg</i>). 	4,209	2,835
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cyfalaf Anghenion Dysgu Ychwanegol (<i>Adran Addysg</i>). 	891	
<ul style="list-style-type: none"> Rhan cychwynnol o'r Grant Her Ysgolion Cynaliadwy tuag at Ysgol Bontnewydd (<i>Adran Addysg</i>). 	800	
<ul style="list-style-type: none"> Grant Blynyddoedd Cynnar tuag at gynllun Ysgol Hiracl (<i>Adran Addysg</i>). 	700	
<ul style="list-style-type: none"> Grant gan Lywodraeth Cymru tuag at y cynllun i ddatblygu Canolfan Iechyd a Lles ym Mangor (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	580	
<ul style="list-style-type: none"> Ailbroffilio a chynyddu Grant Cronfa Ffyniant Bro gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig Cymru (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	505	(35)
<ul style="list-style-type: none"> Addasiad Grant Cronfa Ffyniant Gyffredin gan Lywodraeth y Deyrnas Unedig - telir swm i Gyngor Gwynedd i'w ddosrannu ar draws siroedd gogledd Cymru (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	(152)	
<ul style="list-style-type: none"> Cyfraniad gan y Grid Cenedlaethol tuag at ailwynebu Maes Parcio yn Llanberis (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	53	

<ul style="list-style-type: none"> Grant gan Lywodraeth Cymru i ddatblygu system ar gyfer rheoli llyfrgelloedd (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	762
<ul style="list-style-type: none"> Grant Chwaraeon Cymru tuag at Canolfan Tennis Arfon (<i>Adran Economi a Chymuned</i>). 	106
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cyfalaf Gofal Plant gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Plant a Theuluoedd</i>). 	80
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cronfa Tai Gofal ar gyfer cartrefi i blant gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Plant a Theuluoedd</i>). 	1,325
<ul style="list-style-type: none"> Grant gan Lywodraeth Cymru tuag at y cynllun preswyl yn Penrhos, Pwllheli (<i>Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant</i>). 	300
<ul style="list-style-type: none"> Grant gan Lywodraeth Cymru tuag at gynllun lliniaru llifogydd Afon Cadnant (<i>Adran Priffyrdd, Peiranneg ac Ymgynghoriaeth</i>). 	170
<ul style="list-style-type: none"> Cywiro ariannu 22/23 efo grant cerbydau allyriadau isel iawn (ULEV) a dderbyniwyd yn 23/24, ond heb ei ddefnyddio bryd hynny (<i>Adrannau Plant a Theuluoedd; Priffyrdd, Peiranneg ac Ymgynghoriaeth; Tai ac Eiddo</i>). 	102
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cyfalaf Diogelwch y Ffyrdd gan Lywodraeth Cymru ar gyfer nifer o wahanol gynlluniau 20 milltir yr awr (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	20
<ul style="list-style-type: none"> Grantiau o'r Gronfa Trafnidiaeth Lleol (LTF) a'r Gronfa Teithio Llesol (ATF) gan Lywodraeth Cymru ar gyfer nifer o wahanol gynlluniau (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	2,000
<ul style="list-style-type: none"> Grant a chyfraniadau gan Lywodraeth Cymru, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (CGGC/WCVA) tuag at gynlluniau gwledig (<i>Adran Amgylchedd</i>). 	436
<ul style="list-style-type: none"> Grant cynllun "Enable" gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	247
<ul style="list-style-type: none"> Grant Cynllun Lesu Cymru gan Lywodraeth Cymru (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>). 	74

Refeniw Adrannol a Chorfforaethol

- Cyfraniadau refeniw tuag at gynlluniau traffig (*Adran Amgylchedd*). 6

Cronfa Cyfalaf

- Cywiro ariannu 22/23 efo grant cerbydau allyriadau isel iawn (ULEV) a dderbyniwyd yn 23/24, ond heb ei ddefnyddio bryd hynny (*Adrannau Plant a Theuluoedd; Tai ac Eiddo*). (51)

Cronfeydd Adnewyddu ac Eraill

- Cywiro ariannu 22/23 efo grant cerbydau allyriadau isel iawn (ULEV) a dderbyniwyd yn 23/24, ond heb ei ddefnyddio bryd hynny (*Adran Priffyrdd, Peiranneg ac Ymgynghoriaeth*). (51)
- Addasiad cyfraniadau cyfatebol/ychwanegol tuag at amrywiol gynlluniau (*Adran Economi a Chymuned*). (39)
- Adnewyddu Cerbydau ac Offer o gronfeydd adrannol (*Adran Priffydd, Peiranneg ac Ymgynghoriaeth; Adran Amgylchedd*). 607
- Cyfraniad y Gronfa Hinsawdd tuag at gynllun adnewyddu cerbydau i rai trydan (*Adrannau Priffydd, Peiranneg ac Ymgynghoriaeth; Oedolion, Iechyd a Llesiant; Amgylchedd; Tai ac Eiddo*). 742

Manylion Ailbroffilio'r Gyllideb

Gweler isod y prif gynlluniau sydd wedi eu hailbroffilio ers y gyllideb wreiddiol:

	2024/25	2025/26 - 2026/27
	£'000	£'000
Cynlluniau Ysgolion (Cymunedau Dysgu Cynaliadwy ac Eraill) <i>(Adran Addysg)</i>	(4,085)	4,085
Cynlluniau Ysgogi'r Economi ac Unedau Diwydiannol <i>(Adran Economi a Chymuned)</i>	(2,652)	2,652
Cronfa Ffyniant Bro <i>(Adran Economi a Chymuned)</i>	(3,143)	3,143
Cynlluniau Morwrol, Parciau Gwledig a Hamdden <i>(Adran Economi a Chymuned)</i>	(168)	168
Cynllun Canolfan Integredig Maesgeirchen <i>(Adran Plant a Chefnogi Teuluoedd)</i>	(160)	160
Hwb Iechyd a Gofal Penygroes <i>(Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant)</i>	(1,200)	1,200
Cynlluniau Sefydliadau Preswyl, Gofal Dydd ac eraill yn y maes Oedolion <i>(Adran Oedolion, Iechyd a Llesiant)</i>	(1,090)	1,090
Adnewyddu Cerbydau ac Offer <i>(Adrannau Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth; Amgylchedd)</i>	80	(80)
Cynlluniau Risgiau Arfordirol ac Atal Llifogydd <i>(Adran Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth)</i>	(508)	508
Cynlluniau Trafnidiaeth <i>(Adran Amgylchedd)</i>	(289)	289
Meysydd Parcio - Ail wynebu <i>(Adran Amgylchedd)</i>	(119)	119
Systemau TG arbenigol Adran Amgylchedd <i>(Adran Amgylchedd)</i>	(48)	48
Cynlluniau Gwastraff ac Ailgylchu <i>(Adran Amgylchedd)</i>	(174)	174
Cynlluniau Grantiau ac Eraill Tai <i>(Adran Tai ac Eiddo)</i>	(179)	179
Cynlluniau Addasiadau i'r Anabl a Swyddfeydd <i>(Adran Tai ac Eiddo)</i>	(154)	154

Cynlluniau Rheoli Carbon a Phaneli Solar y Cyngor (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(2,500)	2,500
Cynlluniau Gwaredu Asbestos (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(200)	200
Cynlluniau Datgarboneiddio Gwres (<i>Adran Tai ac Eiddo</i>)	(600)	600

Noder:

Ni fydd yr ailbroffilio uchod yn golygu unrhyw golled grant.

Mae amrywiol resymau dilys tu ôl i'r ailbroffilio mewn sawl achos, ond gall yr oedi cyn gweithredu'r cynlluniau yma olygu bod gwasanaethau yn ymdopi'n hirach gyda'r asedau presennol heb eu gwella.

Gwariant Cyfalaf 5 Mis Cyntaf 2024/25

CRYNODEB	RHAGLEN GYFALAF BLWYDDYN LAWN (adolygwyd Awst) 2024/25 £'000	GWIR WARIANT 5 MIS HYD AT 31/08/2024 £'000
Addysg	23,529	3,014
Amgylchedd	8,399	2,584
Cefnogaeth Gorfforaethol	50	-
Cyllid (a Thechnoleg Gwybodaeth)	2,252	569
Economi a Chymuned	34,372	5,511
Tai ac Eiddo	25,695	3,338
Oedolion, Iechyd a Llesiant	4,810	151
Plant a Chefnogi Teuluoedd	1,735	64
Priffyrdd, Peirianeg ac Ymgynghoriaeth	12,151	2,722
Corfforaethol	3,990	-
CYFANSWM	116,983	17,953

Noder:

Mae'r gyfran sydd wedi'i wario eleni (15%) yn uwch na'r sefyllfa adeg yma'r llynedd (gwariant 5 mis 2023/24 yn 11%), ac yn uwch na dwy flynedd yn ôl (11% yn 2022/23).

Dangosyddion Darbodus Cyfalaf 2024/25

Mae'r Cyngor yn mesur a rheoli ei wariant cyfalaf a benthycu gan gyfeirio at y dangosyddion dilynol.

Mae bellach yn ofyniad yn y Côt Darbodus CIPFA i adrodd ar rhain yn rheolaidd.

Fe adlewyrchir yma'r sefyllfa a'r wybodaeth ddiweddaraf.

Gwariant Cyfalaf

Mae'r Cyngor yn ymgymryd ac yn cynllunio gwariant cyfalaf fel a grynhoir isod.

	Gwir 2023/24 £m	Amcan 2024/25 £m	Cyllideb 2025/26 £m	Cyllideb 2026/27 £m
Gwasanaethau Cronfa Gyffredinol	56.9	117.3	36.4	17.1
Prydlesu Cronfa Gyffredinol *	0.0	5.0	0.0	0.0
CYFANSWM	56.9	122.3	36.4	17.1

**Mae'r Gwariant Cyfalaf am 2024/25 yn cynnwys £5m oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau ac nid yw'n cynrychioli gwir wariant.*

Mae prif brosiectau cyfalaf y Gronfa Gyffredinol yn 2024/25 yn cynnwys (gweler yr adroddiadau adolygiad am fanylion ailbroffilio lle bo'n berthnasol) :

- Cynlluniau /Strategaeth Tai - £17.9m
- Cynlluniau Cronfa Ffyniant Gyffredin - £16.4m
- Cynlluniau Cymunedau Dysgu Cynaliadwy - £16.1m
- Cynlluniau Cronfa Ffyniant Bro - £10.1m
- Atal Llifogydd Arfordirol - £3.9m
- Cynlluniau Eiddo - £3.7m

Gofyn Cyllido Cyfalaf

Mesurir cyllid sy'n ariannu dyled cronnus y Cyngor yn ôl y gofyn cyllido cyfalaf (GCC). Mae hyn yn cynyddu gyda gwariant cyfalaf newydd a ariennir drwy ddyled, ac mae'n lleihau gyda Darpariaeth Lleiafswm Refeniw (DLIR) a derbyniadau cyfalaf a ddefnyddir i ddisodli dyled.

	Gwir 31.3.2024 £m	Amcan 31.3.2025 £m	Cyllideb 31.3.2026 £m	Cyllideb 31.3.2027 £m
Gwasanaethau Cronfa Gyffredinol *	173.5	190.5	191.4	193.4

* Mae'r Gofyn Cyllido Cyfalaf am 2024/25 ac ymlaen i flynyddoedd dilynol yn cynnwys £5m o gynydd oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau.

Dyled Gros a'r Gofyn Cyllido Cyfalaf

Yn ôl y canllaw statudol, dylai dyled aros islaw'r gofyn cyllido cyfalaf, ac eithrio yn y tymor byr. Mae'r Cyngor yn cydymffurfio ac yn disgwyl y bydd yn parhau i gydymffurfio â'r gofyn hyn yn y tymor canolig fel a ddangosir isod.

	Gwir 31.3.2024 £m	Amcan 31.3.2025 £m	Cyllideb 31.3.2026 £m	Cyllideb 31.3.2027 £m	Dyled ar 31.08.2024 £m
Dyled (gan gynnwys Menter Cyllid Preifat (MCP) a phrydlesau)	101.3	98.7	94.0	88.6	100.0
Gofyn Cyllido Cyfalaf	173.5	190.5	191.4	193.4	

Dyled a'r Terfyn Awdurdodedig a'r Ffin Gweithredol

Mae'n ofyn cyfreithiol i'r Cyngor bennu terfyn benthg fforddiadwy (fe'i gelwir hefyd y terfyn dyled awdurdodedig ar gyfer dyled allanol) bob blwyddyn. Yn unol â chanllaw statudol, pennir "ffin gweithredol" is. Dyma'r lefel rhybudd os bydd dyled yn agosáu at y terfyn.

	Uchafswm Dyled 2024/25 £m	Dyled ar 31.08.2024 £m	Terfyn Awdurdodedig 2024/25 £m	Ffin Gweithredol 2024/25 £m	Wedi cydymffurfio ?
Benthyca	94.3	94.3			
Menter Cyllid Preifat (MCP) a phrydlesau	5.7	5.7			
Cyfanswm Dyled	100.0	100.0	200	190	Do

Oherwydd mai offeryn rheolaeth at ddiben monitro o fewn y flwyddyn yw'r ffin gweithredol, nid yw'n arwyddocaol os eir yn uwch na'r ffin ar achlysur oherwydd amrywiadau mewn llif arian ac nid yw hyn yn cael ei ystyried yn fethiant i gydymffurfio.

Cyfran Costau Ariannu i'r Llif Refeniw Net

Er nad yw'r gyllideb refeniw yn talu am wariant cyfalaf yn uniongyrchol, mae'r llog sy'n daladwy ar fenthyciadau a Darpariaeth Lleiafswm Refeniw (DLIR) yn gost ar refeniw. Gelwir y ffi net flynyddol yn gostau ariannu. Cymharir hyn gyda'r ffrwd refeniw net h.y. y swm a gyllidir drwy Dreth Cyngor, Trethi Annomestig Cenedlaethol a grantiau cyffredinol gan y llywodraeth.

	Gwir 2023/24	Amcan 2024/25	Cyllideb 2025/26	Cyllideb 2026/27
Costau Ariannu * (£m)	7.1	9.1	9.6	10.2
Cyfran y Llif Refeniw Net (%)	2.2%	2.8%	2.9%	3.0%

* Mae'r Costau Ariannu am 2024/25 ac ymlaen i flynyddoedd dilynol yn cynnwys £0.7m o gynnydd oherwydd newid yn y dull cyfrifo am brydlesau.

Dangosyddion Rheolaeth Trysorlys

Mae'r dangosyddion hyn (Meincnod Ymrwymiad, Strwythur Aeddfedrwydd Benthyciadau, Buddsoddiadau Rheolaeth Trysorlys Tymor Hir) yn cael eu hadrodd ar wahân fel rhan o'r Adroddiad Rheolaeth Trysorlys am y cyfnod dan sylw.